

22

**Zmluva**  
**č. 15/2011 – SK LV zo dňa 25.10.2011**  
**o poskytovaní hromadných údajov z katastra nehnuteľností**

Odberateľ : Poľnohospodárske družstvo Kalná nad Hronom  
So sídlom : Červenej armády 179, 935 32 Kalná nad Hronom  
Zastúpený : Michael Bager Houmann na základe splnomocnenia  
IČO: 00194794  
Oprávnený rokovať vo veciach technických: Ladislav Nagy

Dodávateľ : Katastrálny úrad v Nitre  
So sídlom : Štefánikova tr. 69, 949 01 Nitra  
Zastúpený : JUDr. Eva Belanová - prednostka  
IČO: 37860381  
Oprávnená rokovať vo veciach technických: JUDr. Beata Majoránová – riaditeľka  
Správy katastra Levice

Uzavrárajú podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka a zákona NR SR č. 618/2003 Z. z. (Autorský zákon) **túto zmluvu o poskytovaní hromadných údajov.**

Čl. I  
Predmet zmluvy

1. Dodávateľ poskytne odberateľovi tieto údaje z **katastrálneho územia:**  
**Dolný Tekovský Hrádok, Horný Tekovský Hrádok, Turá, Kalná, Kalnica, Malé Kozmálovce, Starý Tekov, Rohožnica, Mochovce, Marušová, Bajka, Ondrejovce, Kozárovce, Nový Tekov**

- a) zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností – údaje o nehnuteľnostiach, právach k nehnuteľnostiam a o účastníkoch právnych vzťahov,
- b) zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností – vektorové katastrálne mapy a mapy určeného operátu

ako súbory na magnetických nosičoch v zmysle Smernice ÚGKK SR na prevádzkovanie Automatizovaného informačného systému geodézie, kartografie a katastra č. P- 3558/1999 (ďalej len Smernica).

Dodávateľ sa zaväzuje, že:

- a) odovzdá odberateľovi na počítačových médiách dodaných odberateľom súbory údajov z katastra nehnuteľností v zmysle Čl. I. bod 1a), b) vo formáte danom § 11 Smernice a k poskytnutým údajom uvedie dátum ich aktuálnosti. Súbory údajov budú poskytnuté prostredníctvom Správy katastra Levice

## Čl. II

### Účel použitia údajov

Odberateľ použije údaje len pre vlastnú potrebu a to v rozsahu jednej inštalácie na budovanie vlastného informačného systému.

## Čl. III

### Podmienky použitia údajov

1. Odberateľ sa zaväzuje :
  - a) vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností v informačnom systéme len oprávneným osobám,
  - b) zabezpečiť, aby údaje súboru popisných informácií katastra v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,
  - c) vylúčiť šírenie poskytnutých údajov katastra nehnuteľností tretím osobám, ich využívanie na propagačné a obchodné účely alebo účely, ktoré nesúvisia s pôsobnosťou účastníkov informačného systému a zabezpečiť ich použitie v súlade so zákonom NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii, zákonom č. 162/1995 Z.z. (katastrálny zákon), a zákonom NR SR č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov,
  - d) nebude v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľností vykonávať zmeny,
  - e) opatrí tlačové výstupy vyhotovené zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností doložkou „Neslúži na právne úkony“ a dátumom aktuálnosti údajov,
  - f) opatrí výstupy vyhotovené na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností ochrannou doložkou „Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky“ a dátumom aktuálnosti údajov
2. Podmienky podľa odseku 1 sa vzťahujú na hromadné údaje a jednotlivé údaje.
3. Údaje uvedené v čl. I sa poskytnú jednorazovo na účel uvedený v čl. II na základe písomnej požiadavky adresovanej Správe katastra Levice spolu s magnetickým nosičom.
4. Každé ďalšie použitie údajov je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi dodávateľom a odberateľom.
5. Za porušenie ustanovení čl. III. písm. c) bude odberateľovi uložená pokuta v zmysle § 23 – 26 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. v znení zákona č. 600/2008 Z.z.

## Čl. IV

### Cena

Údaje v rozsahu uvedenom v čl. I budú poskytnuté v zmysle Ponukového cenníka geodetických a kartografických výkonov podľa zákona č. 18/1996 o cenách č. 74.20.73.82.00-PC/05 nasledovne:

**Tab. 84.32 Poskytovanie údajov z bázy údajov AIS GKK:**

**Pol. 01 – hromadné poskytovanie údajov z AIS GKK zo súboru popisných informácií KN na magnetických médiách:**

cena za 1 mernú jednotku – 99,58 € (merná jednotka je jedno katastrálne územie)

počet merných jednotiek - 12

*cena za 12 merných jednotiek (12 x 99,58) 1 194,96 €*

zvýšená cena o 50 %

počet merných jednotiek – 2 (Kozárovce, Nový Tekov)

*Cena za 2 merné jednotky (2 x 149,37 €) 298,74 €*

*Cena spolu 1 493,70 €*

**Pol. 02 – hromadné poskytovanie údajov z AIS GKK zo súboru geodetických informácií KN na magnetických médiách:**

cena za 1 mernú jednotku – 99,58 € (merná jednotka je jedno katastrálne územie)

počet merných jednotiek - 12

*cena za 12 merných jednotiek (12 x 99,58) 1 194,96 €*

zvýšená cena o 50 %

počet merných jednotiek - 2 (Kozárovce, Nový Tekov)

*Cena za 2 merné jednotky (2 x 149,37 €) 298,74 €*

*Cena spolu 1 493,70 €*

---

**Spolu k úhrade 2 987,40 €**

---

Údaje budú poskytnuté po uhradení faktúry, ktorú vystaví Katastrálny úrad v Nitre.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k poskytnutým údajom neprechádzajú na odberateľa.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.

V Kalnej nad Hronom, dňa 14.11.2011

V Nitre, dňa 14.11.2011

POĽNOHOSPODÁRSKE DRUŽSTVO  
Kalná nad Hronom  
-1-

Za odberateľa :  
(podpis, odtlačok úradnej pečiatky)

Za dodávateľa :  
(podpis, odtlačok úradnej pečiatky)

